

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Elektrisk utrustning för medicinskt bruk – Säkerhet – Del 1-8: Allmänna fordringar beträffande säkerhet och väsentliga prestanda – Tilläggsstandard för larmsystem

*Medical electrical equipment –*

*Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance –*

*Collateral standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems  
in medical electrical equipment and medical electrical systems*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60601-1-8:2007. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60601-1-8:2007.

### Nationellt förord

Europastandarden EN 60601-1-8:2007

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 60601-1-8, Second edition, 2006 - Medical electrical equipment - Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

SS-EN 60601-1-8, utgåva 1, 2004 och SS-EN 60601-1-8/A1, utgåva 1, 2006, fortsätter att gälla tillsammans med de svenska standarder för olika apparatslag som utgör Del 2.

I de fall SS-EN 60601-1-8 tillämpas på apparatslag som ej omfattas av någon Del 2, gäller SS-EN 60601-1-8, utgåva 1, 2004 och SS-EN 60601-1-8/A1, utgåva 1, 2006, inte fr o m 2009-09-12.

Standarden skall användas tillsammans med SS-EN 60601-1, utgåva 2, 2006.

---

ICS 11.040.01

---

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.  
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA  
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30  
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

---

### *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

### *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

### **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

English version

**Medical electrical equipment -  
Part 1-8: General requirements  
for basic safety and essential performance -  
Collateral Standard: General requirements, tests and guidance  
for alarm systems in medical electrical equipment  
and medical electrical systems  
(IEC 60601-1-8:2006)**

Appareils électromédicaux -  
Partie 1-8: Exigences générales  
pour la sécurité de base  
et les performances essentielles -  
Norme collatérale: Exigences générales,  
essais et guide pour les systèmes  
d'alarme des appareils  
et des systèmes électromédicaux  
(CEI 60601-1-8:2006)

Medizinische elektrische Geräte -  
Teil 1-8: Allgemeine Festlegungen  
für die Sicherheit einschließlich  
der wesentlichen Leistungsmerkmale -  
Ergänzungsnorm: Alarmsysteme -  
Allgemeine Festlegungen, Prüfungen  
und Richtlinien für Alarmsysteme  
in medizinischen elektrischen Geräten  
und in medizinischen elektrischen  
Systemen  
(IEC 60601-1-8:2006)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-04-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 62A/519/CDV, future edition 2 of IEC 60601-1-8, prepared by SC 62A, Common aspects of electrical equipment used in medical practice, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, and ISO SC 3, Lung ventilators and related devices, of ISO TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 60601-1-8 on 2007-04-11.

The following date was fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2008-02-01

This European Standard supersedes EN 60601-1-8:2004 and its amendment A1:2006 (+ corrigendum October 2006). However, EN 60601-1-8:2004 remains valid until all the parts 2 that are used in conjunction with it have been withdrawn. No date of withdrawal of conflicting national standards (dow) has therefore been fixed. However, when Part 1-8 is used for appliances not covered by a part 2, EN 60601-1-8:2004 is not to be used after 2009-09-12.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directive 93/42/EEC. See Annex ZZ.

This European Standard constitutes a collateral standard to EN 60601-1:2006, hereafter referred to as the general standard.

This EN 60601-1-8 was revised to structurally align it with EN 60601-1:2006 and to implement the decision of IEC SC 62A that the clause numbering structure of collateral standards written to EN 60601-1:2006 would adhere to the form specified in ISO/IEC Directives, Part 2:2004. The principle technical changes are in Clause 4, which now recognizes that there is a general requirement for a risk management process in EN 60601-1:2006.

In the 60601 series of publications, collateral standards specify general requirements for safety applicable to

- a subgroup of MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT (e.g. radiological equipment); or
- a specific characteristic of all MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT, not fully addressed in the general standard (e.g. alarm systems).

In this collateral standard the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- *test specifications: in italic type. In addition, in Annex A text in italics indicates guidance that describes means to achieve the safety objectives of this collateral standard;*
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type;
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS COLLATERAL STANDARD OR AS NOTES: IN SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the six numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 6 includes Subclauses 6.1, 6.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 6.1, 6.2 and 6.2.1 are all subclauses of Clause 6).

References to clauses within this standard are preceded by the term "Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this standard are by number only.

In this standard, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb

- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

Clauses, subclauses and definitions for which a rationale is provided in informative Annex A are marked with an asterisk (\*).

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

-----

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60601-1-8:2006 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

ISO/IEC 14971 NOTE Harmonized as EN ISO 14971:2000 (not modified).

-----

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60417	Data base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1	2006
IEC 60601-1-2 (mod)	2007	Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests	EN 60601-1-2	2007
IEC 60601-1-6	2006	Medical electrical equipment - Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Usability	EN 60601-1-6	2007
IEC 60651 A1 A2	1979 1993 2000	Sound level meters	EN 60651 <sup>1)</sup> A1 A2	1994 1994 2001
ISO 3744	1994	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744	1995
ISO 7000	1989	Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis	-	-

---

<sup>1)</sup> EN 60651 + A1 + A2 are superseded by EN 61672-1:2003 & EN 61672-2:2003, which are based on IEC 61672-1:2002 & IEC 61672-2:2003.

## CONTENTS

1	* Scope, object and related standards .....	15
1.1	Scope.....	15
1.2	Object .....	15
1.3	Related standards .....	15
2	Normative references .....	17
3	Terms and definitions .....	17
4	General requirements .....	25
5	ME EQUIPMENT identification marking and documents .....	27
5.1	Indicator lights and controls.....	27
5.2	ACCOMPANYING DOCUMENTS.....	27
6	ALARM SYSTEMS.....	27
6.1	ALARM CONDITION .....	27
6.2	* Disclosures for INTELLIGENT ALARM SYSTEM .....	29
6.3	Generation of ALARM SIGNALS .....	31
6.4	* Disclosure of delays.....	41
6.5	ALARM PRESETS.....	41
6.6	ALARM LIMIT .....	47
6.7	* ALARM SYSTEM security.....	49
6.8	* ALARM SIGNAL inactivation states .....	49
6.9	* ALARM RESET .....	53
6.10	* NON-LATCHING and LATCHING ALARM SIGNALS .....	53
6.11	* DISTRIBUTED ALARM SYSTEM .....	55
6.12	* ALARM CONDITION logging .....	57
	Annex A (informative) General guidance and rationale.....	59
	Annex B (informative) Guide to marking and labelling requirements for ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.....	127
	Annex C (normative) Symbols on marking.....	133
	ANNEX D (informative) Guidance for auditory ALARM SIGNALS .....	141
	ANNEX E (informative) Verbal ALARM SIGNALS.....	143
	ANNEX F (normative) * Reserved melodies for ALARM SIGNALS.....	149
	Bibliography.....	151
	Index of defined terms used in this collateral standard .....	155
	Figure 1 – Illustration of temporal characteristics of auditory ALARM SIGNALS .....	37
	Figure A.1 – Graphical representation of components of ALARM SYSTEM delay .....	97

Table 1 – ALARM CONDITION priorities.....	29
Table 2 – Characteristics of alarm indicator lights .....	31
Table 3 – * Characteristics of the BURST of auditory ALARM SIGNALS .....	35
Table 4 – * Characteristics of the PULSE of auditory ALARM SIGNALS.....	35
Table 5 – ALARM SIGNAL inactivation states.....	53
Table A.1 – Reference interpretation of Table F.1 .....	123
Table A.2 – Reference interpretation of Table F.2.....	125
Table B.1 – Cross-reference of marking.....	127
Table B.2 – Cross-reference of ACCOMPANYING DOCUMENTS .....	129
Table B.3 – Cross-reference of instructions for use.....	129
Table B.4 – Cross-reference of technical description .....	131
Table C.1 – Graphical symbols for ALARM SYSTEMS .....	133
Table C.2 – Alternative ALARM SYSTEM related markings.....	139
Table D.1 – Attributes of perceived urgency.....	141
Table F.1 – * Equipment encoded auditory ALARM SIGNALS categorized by ALARM CONDITION and priority complying with Table 3 and Table 4 .....	149
Table F.2 – * Auditory LOW PRIORITY ALARM SIGNAL complying with Table 3 and Table 4 .....	149



## **MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –**

### **Part 1-8: General requirements for basic safety and essential performance –**

### **Collateral Standard: General requirements, tests and guidance for alarm systems in medical electrical equipment and medical electrical systems**

## **1 \* Scope, object and related standards**

### **1.1 Scope**

This International Standard applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT and MEDICAL ELECTRICAL SYSTEMS, hereafter referred to as ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.

This collateral standard specifies requirements for ALARM SYSTEMS and ALARM SIGNALS in ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.

It also provides guidance for the application of ALARM SYSTEMS.

### **1.2 Object**

The object of this collateral standard is to specify basic safety and essential performance requirements and tests for ALARM SYSTEMS in ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS and to provide guidance for their application. This is accomplished by defining alarm categories (priorities) by degree of urgency, consistent ALARM SIGNALS and consistent control states and their marking for all ALARM SYSTEMS.

This collateral standard does not specify:

- whether any particular ME EQUIPMENT or ME SYSTEM is required to be provided with ALARM SYSTEMS;
- the particular circumstances which initiate an ALARM CONDITION;
- the allocation of priorities to a particular ALARM CONDITION; or
- the means of generating ALARM SIGNALS.

### **1.3 Related standards**

#### **1.3.1 IEC 60601-1**

For ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS, this collateral standard complements IEC 60601-1.

When referring to IEC 60601-1 or to this collateral standard, either individually or in combination, the following conventions are used:

- "the general standard" designates IEC 60601-1 alone;
- "this collateral standard" designates IEC 60601-1-8 alone;
- "this standard" designates the combination of the general standard and this collateral standard.

### 1.3.2 Particular standards

A requirement in a particular standard takes priority over the corresponding requirement in this collateral standard.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*

IEC 60601-1-2:----<sup>2)</sup>, *Medical electrical equipment – Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Electromagnetic compatibility – Requirements and tests*

IEC 60601-1-6:----<sup>3)</sup>, *Medical electrical equipment – Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral standard: Usability*

IEC 60651:1979<sup>4)</sup>, *Sound level meters*

Amendment 1 (1993)

Amendment 2 (2000)

ISO 3744:1994, *Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure – Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane*

ISO 7000:1989, *Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis*

[REDACTED]

[REDACTED]